



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## 教科文组织总干事伊琳娜·博科娃

### 在国际和平日的致辞

#### 和平伙伴关系 – 人人享有尊严

2015年9月21日

2015年，我们庆祝国际和平日和教科文组织成立七十周年。

七十年来，我们传递着相同的信息。必须于人之思想中、在人权和尊严的基础上、通过教育、科学、文化、传播和信息领域的合作建设和平。在平等、尊重和相互理解等原则的指引下，团结与对话是和平的最坚实基础。

当今时期风云变幻，所有社会变幻莫测，文化受到攻击，该信息便具有空前重要的意义。今年世界的转折之年，因为各国将制定新的全球可持续发展议程。通过在全球范围内、在社会所有层面建立伙伴关系，该议程必须是一个促进和平的议程。今天，我相信，通过在每日生活中建设和平来创造一个更加美好的未来，这是我们的共同责任。

国家间和国内没有武装冲突并非就意味着和平。在亚穆苏克罗举行的教科文组织1989年“和平在人心”国际大会传递出明确的信息：要促进和平文化，就必须在社区之间、社会群体之间和个人之间建立相互理解。人权和尊严在今天比以往任何时候都更要成为我们的起点，对话必须成为我们最有力的工具。教科文组织致力于促进文化多样性财富和建设对话之桥，堪称实施联合国大会宣布的“国际文化和睦十年”（2013-2022）的先导。在同一精神指引下，教科文组织新的综合行动框架“增强青年能力建设和平”寻求用知识、技能和价值观来武装青年，让他们过上和平、建设性和创造性的生活，做负责任的世界公民。

任何国家，不论多么强大，都无法凭一己之力确保和平。只有团结起来成为合作伙伴，我们才能于人之思想中，特别是在青年之思想中筑起保卫和平之屏障，促进与他人和世界建立和谐与同情的新关系。

伊琳娜·博科娃